

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Feladós szerkesztő: EVJEN EUGEN	Szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR	SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.: Gross lehelapud.
1 hóra	15 lei	Társadalmi hetilap.		Megjelenik havi kétszer.
12 hóra	40 lei			Egyes szám ára 3 lei.
24 hóra	70 lei			Egyes szám ára 3 lei.
36 hóra	130 lei			Egyes szám ára 3 lei.

Minden munkásnak és polgárnak kötelessége szavazni!

(észüljünk a közigazgatási választásokra!
Tudnivalók a városi, falusi és megyei választások lefolyásáról

Kiknek van községi választójoguk

Aktiv választójoguk van azoknak a román lampolgároknak, akik legalább 21 évesek és legalább egy éve abban a községben vagy megyében laknak, ahol jogukat gyakorolni kívánják. Köztisztviselők elől ez utóbbi feltételt nem kívánják meg.

A választási lejtromokat hivatalból állítja össze községi tanács: N m lehet megválasztási tanács-
gá az aktív kironátok, városi köz-égében a szesz-
ierőközt, a megyei vagy köz-égi javak bérloít, a
zezesket, a megyei vagy községi munkálatok
egy szállások v il köztöl vgy közvetítő s az
lam, megye vagy község fizetett tisztviselőit. A
özi tárgyatag nem lehet tagja a megyei tanács-
ak, kivéve a megyei székhely 2-7 delegált tanács-
aiól és polármesterét.

Hogyan történnek a közéleti választások

A választás nyolc évre szól, de minden négy évben újraszajjázik a tanácságoknak sors húzást után kieső egyharmadát. A választások napját huszonegy nappal előbb közhírré kell tenni. A közhírré tételnek meg kell jelölni a választás napját és helyét, a választandó tanácságok számát, a szavazás kezdő és befejezésének óráját. A választás után legkésőbb tíz óráig nap múlva meg kell tartani az első tanács ülést.

A kisváros

A szavazás, úgy a megyei, mint a községi választásoknál, egyetlen napig tart. Reggel 8 órakor kezdődik és délután 5 órakor befejeződik, de a szavazók által tíz óráig meghosszabbítható. Délben két óra szünetet lehet tartani.

A jelölések

A jelöléseket az illetékes járásbírósnak, a megyei választásoknál pedig az illetékes előadónak kell nyolc nappal a választás kiírására előzetesen benyújtani. A jelölés két példányban kell benyújtani és felül és várost közigazgatási körvonalai és a városok és a megyei választásoknál pedig díven vagy meghatározott által kell jeleníteni. Faisi községben nem kötelező a személyes jelölés, a járási előzetes, a személyes jelölés közigazgatási körvonalai és a járási előzetes. A bíró köteles a jelölés egy példányát az illetékes járásbírósnak feladni.

A SZAVAZÁS:

Nyolc nappal a szavazás előtt az illetékes bíróság elrendeli a szavazójegyek kinyomtatását. Ez a jegy négy oldalas levél, amelynek formájában is készül, felírás szűnő és annyit tartalmaz, amennyit a szavazó meg akar mondani. A szavazó azt beírja: Belekér a mellékelt, a beírásnak sorrendben megköszönve ki kell nyomtatni az összes elfogadott jegyet a lájstörök. A szavazójegyek utolsó oldalán üresen marad s azt a szavazó kötetének aláírja és pecsétjével ellátja. A szavazás úgy történik, hogy a választási elnöke a szavazónak átadja a szavazójegyet, amelyre a szavazó beírja a választást, és a szavazó pecsétje, amelynek a szavazó aláírja. A szavazó ezt a szavazójegyet ráült a szavazási szobába, ahol a választási elnöke, amelyre szavazni kíván, azután a szavazójegyet kérelmére, a fűéről aláírva kifizeti, majd az elnökeket.

Érvénytelen az a szavazat, amelynek hátlapja
nincs rajta az elnök aláírása, amelyen törlés van, vagy
amelyen valamely előzetes megállapodás kétségtelen
jele látható.

Hogy valamely lejtrom a mandátumok többségét megkapja, a beérkezett szavazatok felénél egy többséket kell rasnie. A mandátumok egy-öde a választási kisebbséget illeti. Ezek a mandátumok azon lejtromok között oszlanak fel, amely-ka az összes szavazatoknak legalább egy-ödét megkapják. Ha kisebbségben maradt lejtromok közül egy sem kapott leg-

Ha egy mandátum sem kapott abszolút többséget, akkor az egész választást a következő hét aponanán megismétlik.

Milyen lista lesz Petrozeniben?

Egyébként már közöltük, hogy kik lesznek azok

a jelöltek, akiket a választás alkalmával a helyi lakosság jelölt. Előreláthatólag városunkban csak egy lista lesz. Ezer a listán együtt mennek polgárok, kereskedők, iparosok és munkások. A lista tehát polgári lista, amelyen egyformán lehet foglalkozni pártállásra való tekintet nélkül az összes itt élő népek egyaránt.

Petrošeni városa könyvtárt fog felállítani az iparosoknak.

A mozgalom élén Dr. Miocu R. jelenlegi polgármester áll.

(Saját tudósítónktól). Mindenki előtt a természetet az az áldozatkész munka amelyet a Petroseni iparosok végeztek óta kitérjünk, hogy ohonak és rendszeres körhízi-ek legyen. A munka amelyet alig pár évvel ezelőtt kezdtek meg eddig is gyönyörű erőteljes anyagi eredményt tud felmutatni amely csak dicsekedni tudna a városról. Összes iparosságunk. Tudva, hogy az iparosság hasznos és értékes elemek városa, annak ezt a két értéket most a város is honorálni akarja. Ennek egyben Dr. Micoiu Romulus jelentős polgármester kezdeményezésére mozgolón indult meg, hogy a város egy szép könyvtárat állítson fel az iparosoknak. Ez a terv mindenki előtt szimpatikus és remélhetőleg az iparosságunk már a közölő-öké is szép és értékes könyvtára lesz, amelynek kulturális jellegű ösztönző felbátorító lehet.

Légrády jutalomjátéka az **Obsitos** szenzációs operettben Szerdán.

Színház.

Halyszúke miatt a kritikai méltatás a jövő hétra marad. Egyébként a színház szezon *Pinter Bősz*, Erdély kivételese tehetőség művésznőjének nagysiker szerepese után a b-lejezés felé közeledik. A hátralevő szezonban még szenzációs ujdonságok fognak színi kertüni s felhívjuk olvasónk figyelmét, hogy minden igyekezzék kivenni részét a színház által nyújtó

Pintér Böske szerepeltetéséért elismerés illeti meg a színházat, a vendégszereplésről mint említett a jövő számunkban hozunk méltatást.

A kommunisták folytatják a munkások be-
hörtönözését.

A szorozatos beugratások, amelyet a szovjet rómánia úgynökei jó pénzért folytatnak, ismét egy csom munkát járattak börtönbe. Mint Nagyváradról jelentés ugyanis az ottani Siguranta letartóztatott több munkást, akkről b.bizonyosodott, hogy parancsot kaptak a kommunistáktól a jelenlegi társadalmi rend felfogratására.

Az ui harangok.

melyeket a róm. kath. egyházközség multi évben rendezett meg, a nadokban megérkeztek s értesülünk szarint jóvá vasárnap, jan. 31-én, d. e. 10 órakor fogva megszentelték a templom előtti helyen. A toronyban heftőn helyezik fel s febr. 2-án d. e. az istenisztealt, a gyertyaszentelési szertartás után, a processió alkalmával szolnak meg először. A harangokat sok rónból rendelték, mivel a megvívó harang is a soprogárdtól került ki a nyolcvanas évek végén s felemhangu harangokat nem szerethetik fel, habár olcsóbbak volna. Bövebbet írvó számban referálunk.

**A Petroşeni-i Járási Ipartestület által
cos bálja február 14-én az Apolló mozgó
termében**

Lapunk e heti száma a „Jiul Cultural” nyomda tulerheltsége miatt csak két oldal jelenhetett meg.

Ingyen



nem kaphat seholsem jó árut, de 24 Leiert finom asztali bort, 30 Leiert finom csmege bort és 50 Leiert Karióci rác ürmöst vásárolhat a Munkáskaszinóban.

Jó bor-

nak ugyan nem kell cégér és ez a hirdetés is csak azért van, hogy tudomásra hozzuk Önnek is, hogy szükségletét csak a fenti helyen szerezze be mielőbb.

Cassa de Păstrare

S. pe A. Petroșeni.

Petroșeni-i takarékpénztár Rt.

TELEFON
26 és 40.

TELEFON
26 és 40.

Foglalkozik a banküzlet összes ágazataival.

Részvénytőke és tartalékok

Lei 6,500,000.

Betétállománya L. 28,000,000.

Fiók: Lupeni-ben.

Préselt széna kapható.

Grossmann Testvérek cégnél
HELYBEN

Sportruhák

Shimmy-zokni, harisnyák, mindenféle női-, gyermek- és férfiruhákat, mellények, sweaterok, szawlok, sapkák stb. a legjobb minőségben csakis prima, külföldi gyapjából készít a legutányosabb árak mellett.

Ocska harisnyákat fejeltésre elfogad
En detail En gros

„Emma“

mechanikai költőintézet
Str. Prințul Nicolae
Petroșeni.

Szekerek, teherszánok, méhesládák és lószerszámok eladók.

Chiurán Jánosnál
Petrilán.

Hatóságilag engedélyezett vég-eladás!

Tekintettel arra, hogy üzletem Petroșeniben feloszlatom hatóságilag engedélyezett végeladást tartok és az egész árukatárolmat azonnali készpénzfizetés ellenében minden elfogadható áron eladom darabonként vagy egy tételben.

Az eladás reggel 8-tól
12-ig, délután 2-től
6-ig.

Az üzlethelyiség kiadó.

Az üzlethetrendezés eladó.
Tehát aki olcsón akar vásárolni keresse fel a végeladást.

Tisztelettel:

Lőwy Sándor

Ne törje a fejét,

hogy ajándékol mit vegyen, hanem siesszen az Elektromos bevásárolni, hol

1 zseblámpa complet . . .	50	Lei-től feljebb
1 csillár	400	" "
1 villamos vasalót		" "
vagy főzőedényt . . .	350	" "
1 fénypépező gépet . .	250	" "
Mechanikai játékok . .	50	" "

1 dbk. varrógép házi felszereléssel 6800 Lei.

Villamos szereléseket a legolcsóbban vállalunk.

Szerelési anyagok, fotóclék raktára.

Fogorvosi műterem Str. Regele Ferdinand szemben a gör. keleti templommal. Nyitva reggel 8-12-ig és délután 2-6-ig. Ugyanott fogaszati munkák részleltetésre is. Tört aranyért mindenkinél magasabb árat fizetlek

Steaua României

román biztosító társaság București

Elvált a legutányosabb feltételek mellett kárpóztetésre is kötelező.

Alapítók és tartalék alapok 1924 végén 42 000 000 (42 millió Lei)

Főügynökség Petroșeniben

Strada Regele Ferdinand 54 (volt Fehér-féle udvar)

Figyelen jól!

Legjobb minőségű varrógépek, villanyzárók és csillárak rendkívül olcsó áron kaphatók:

KRAUSZ & COMP.
mechanikai és villanyfűtőeszközök
Készítők
Petroșeni
Str. Reg. Ferdinand 51.

Tekintse meg raktárunkat!

Prof. Dr. Péter Béla-féle új gyógyteák:

Arterioszklerózisnál, Köszvény és reumánál, Erekőnél, Gyomorbántalmaknál, Székrekedésnél, Hólyag és vesebajoknál, Számárhólyagcsőnél, Köhögésnél, Tüdőbajnál, Tüdőszűkületnél, Tulerős vérzések ellen, Tejsavporitis céljából, Erős izvasztó-kúra, Tüdőbaj vagy éjleli izvasztásoknál, Aranyeres bántalmaknál, Vérítisztítás céljából, Különböző dagadtaknál, mint foghúsdagant stb. Csecsemők és kisgyermeknek, Idegesség-nél és ideges álmatlanságnál.

A Dr. Péter-féle gyógyteák Zsívölgyi Képviselete a „Kigyó” drogeriája.

Ugyanitt kapható
Ferenc József keserű viz.

Legújabb divatszzerű cipők

minden formában már megérkeztek a

„Turul“

cipőgyár petroșeni fiókjában.
Hó és sárcipők nagy választékan.
Lerakat Str. Reg. Ferdinand.

Az 1926 év minden cipő-ujdonsága már megérkezett és kapható a

Derby

cipőruház petroșeni lerakatában.
Ha nem akarja, hogy elmaradjon a divattól, akkor csak Derby cipőt vásároljon.

Tekintse meg legújabb cipőujdonságunkat!

Petroșeni, Str. Regele Ferdinand.
(Jungér ház).

Uzina Electrică Societate pe Acții
Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek a legutányosabb áron.

Részelőgyára:

használt részelőket és rászpolyokat bármilyen mennyiségben a legrovidebb időn belül újrávág.

Uj részelők és rászpolyok állandó raktára.

Javítóműhelye:

elvért minden munkát gyorsan és pontosan munkát.

Nőszülni óhajt?

Ha igen, úgy keresse fel a Zsívölgyi butorgár Regele Ferdinand uti dusan felszerelt raktárát, ahol a legmagasabb izletől a legegyszerűbb kivitelig mindenféle butorszüségletét kielégítheti.